



Lui Dieu le Très Haut

Prières Ramadan - 1447 A.H. (Lunaire) – 1404/1405 A.H. (Solaire) - 2026 (ap. J.C.)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismi-l-Lāhi-r-Rahmāni-r-Raheem

Au nom de Dieu, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

Allāhu lā ilāha illā hu al-ḥayy al-qayyūm (3:2)

Dieu! Pas de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا

wa-llāhu a'lamu bi-a'dā'ikum wa-kafā bi-llāhi waliyyan wa-kafā bi-llāhi naṣīra (4:45)

Mais Dieu connaît mieux vos ennemis. Et Dieu suffit comme protecteur.

Et Dieu suffit comme secoureur.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ

yā ayyuhā alladhīna āmanū awfū bi-l-'uqūd (5:1)

Ô les croyants ! Remplissez fidèlement vos engagements

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

fa-idhā massa al-insāna ḍurrun da'ānā thumma idhā khawwalnāhu ni'matan minnā qāla innamā ūtītuhi 'alā 'ilmin bal hiya fitnatun wa-lākinna aktharahum lā ya'lamūna (39:49)

Quand un malheur touche l'homme, il Nous invoque. Quand ensuite Nous lui accordons une faveur de Notre part, il dit : « Je ne la dois qu'à [ma] science. » C'est une épreuve, plutôt ; mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

huwa alladhī anzala as-sakīnata fī qulūbi al-mu'minīna li-yazdādū imānan ma'a imānihim wa-li-llāhi junūdu as-samāwāti wa-al-arḍi wa-kāna Allāhu 'alīman ḥakīma (48:4)

C'est Lui qui a fait descendre la quiétude dans les cœurs des croyants afin qu'ils ajoutent une foi à leur foi. A Dieu appartiennent les armées des cieux et de la terre ; et Dieu est Omniscient et Sage.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

huwa al-awwalu wa-al-ākhiru wa-z-zāhiru wa-al-bāṭinu wa-huwa bi-kulli shay'in 'alīm (57:3)

C'est Lui le Premier et le Dernier, l'Apparent et le Caché et Il est Omniscient.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

wa-mā yadhkurūna illā an yashā'a Allāh, huwa ahlu t-taqwā wa-ahlu l-maghfirah (74:56)

Mais ils ne se rappelleront que si Dieu veut. C'est Lui qui est Le plus digne d'être craint ; et c'est Lui qui détient le pardon.

Iftar : Récitez attentivement le Fâtéh de Niyāz, suivi des versets dans l'ordre ci-dessus (chaque verset 11 fois) avant l'ouverture du jeûne.

Sahar (l'aube) : Récitez le Fâtéh de Niyāz, suivi des versets dans le même ordre, avant la prière du matin.